

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1947)

**Heft:** 8

**Artikel:** Badener Festkalender

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-777420>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

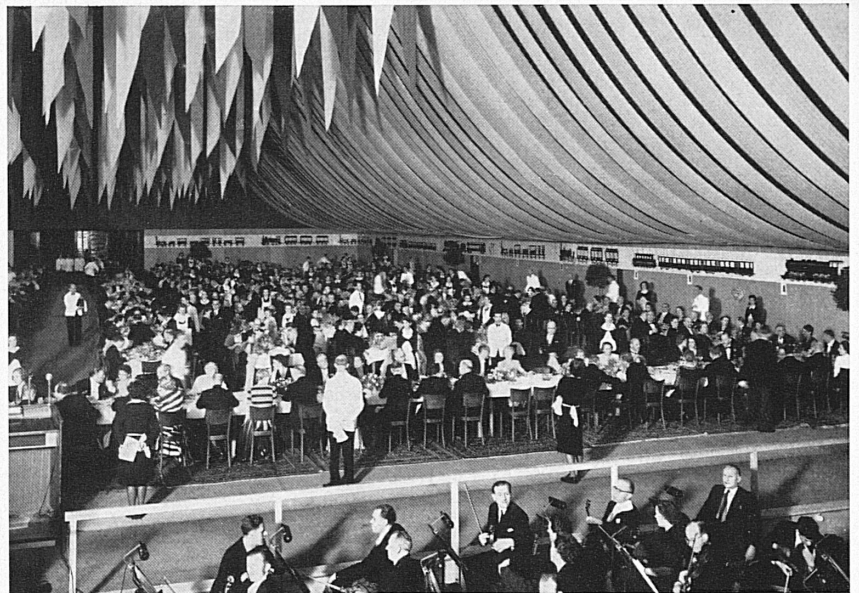
## Der internationale Eisenbahnkongreß in Luzern

Bei einer Beteiligung von gegen 600 hervorragenden Eisenbahnfachleuten aus der ganzen Welt nahm der internationale Eisenbahnkongreß in Luzern einen sehr erfolgreichen Verlauf. Mit der gemäß den Statuten vorgesehenen Behandlung wichtiger Fachfragen wurde ein großes Stück Arbeit bewältigt; die zahlreichen gesellschaftlichen Anlässe, die Besichtigung der bedeutendsten Eisenbahn-Lieferfirmen und die vom schönsten Wetter begünstigten Exkursionen boten manche Möglichkeit der Kontaktnahme der Gäste unter sich und mit den Bahnvertretern unseres Landes.

Rechts: Anlässlich des großen Festabends des Bahnkongresses war die Luzerner Festhalle auf der Allmend aufs prächtigste dekoriert.

A droite: A l'occasion de la grande soirée du Congrès des chemins de fer, la salle des fêtes lucernoise avait été décorée avec un soin exceptionnel

Photo: Wyß, Luzern.



## Badener Festkalender

**Samstag, 9. August:** Offizieller Jubiläumstag.

- 7.49 Uhr Abfahrt des Spanischbrötli-zuges mit den offiziellen Gästen nach Zürich. Auf den Stationen des Limmattales festlicher Empfang durch die Behörden, Vereine und Schulen. - Vormittags offizielle Feier in Zürich.
- 15.00 Uhr Sammlung der Teilnehmer am großen Festumzug in Baden.
- 15.35 bis 15.42 Uhr Böllerschüsse vom Stein verkünden die Ankunft des Spanischbrötli-zuges und des Gäste-Extrazuges von Zürich her.
- 15.55 Uhr Défilé des Umzuges vor den Gästen beim Bahnhof. Route des Zuges: Bahnhofplatz—Badstraße—Weite Gasse—Hochbrücke—Wettingerstraße—Aue.
- 16.30 Uhr Eröffnung der Schweiz. Eisenbahn-Modellausstellung in der Stadthalle «Aue».
- 17.00 Uhr Eröffnung der Pendelfahrten mit der Spanischbrötlibahn Bahnhofplatz—Hochbrücke,

dem Rößlitram Bahnhofplatz—Ennetbaden—Kurplatz, den Postkutschen Schulhausplatz—Kursaal, der Limmatfähre Ländli—Aue.

- 17.15 Uhr Die Wandertruppen (Gruppen des Umzuges) ziehen durch die Stadt; Aufführungen auf den verschiedenen Plätzen von Baden und Ennetbaden.
- 19.00 Uhr Offizielle Feier im Kursaal.
- 20.30 Uhr Illumination der Altstadt; Spuk um die Spanischbrötlibahn; venezianische Nacht auf der Limmat beim Ländli; Volksleben auf dem Schulhausplatz.
- 21.30 Uhr Unterhaltung in sämtlichen Räumen des Kursaals und im Kurpark. Großes Feuerwerk auf Schloß Stein und Schartenfels. Spätzüge nach allen Richtungen.

**Sonntag, 10. und 17. August:**

- 14.30 Uhr Wiederholung des Festumzuges.
- 16.30 Uhr Eröffnung des Festbetriebes in sämtlichen Räumen des Kursaals. — Gruppeneinführungen in der Stadt und in Ennet-

baden. — Die verschiedenen Verkehrsmittel nehmen den Betrieb auf. 20.15 Uhr Unterhaltung und Tanz im Kursaal; Volksleben auf dem Schulhausplatz und im Ländli.

20.30 Uhr Illumination der Stadt; Spuk um die Spanischbrötlibahn; Höhenbeleuchtung.

**Dienstag, 12. August:**

20.15 Uhr Jubiläumskonzert im Kursaal, veranstaltet vom Männerchor der Eisenbahnbeamten Zürich und vom Musikverein der Eisenbahner Zürich.

**Donnerstag, 14. August:**

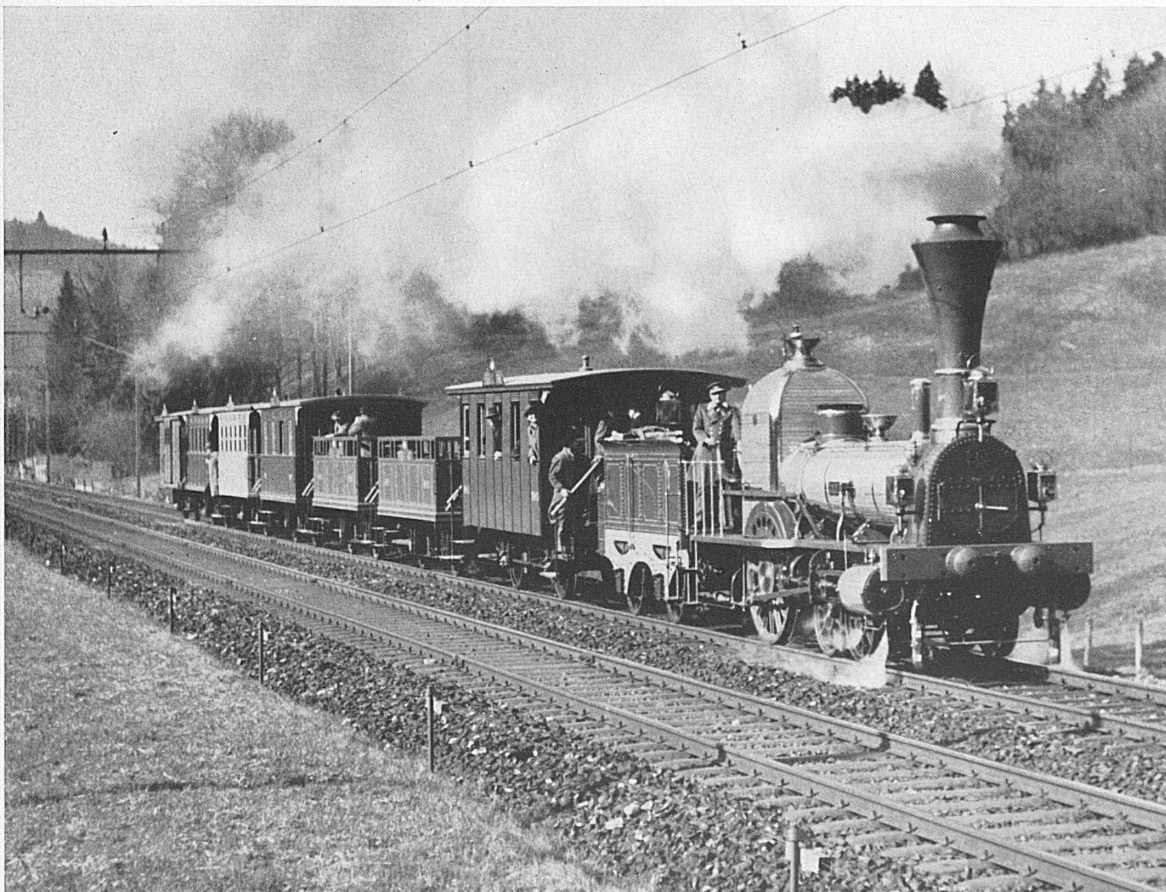
20.30 Uhr Kostümball in sämtlichen Räumen des Kursaals.

**Samstag, 16. August:**

20.30 Uhr Unterhaltung und Tanz in allen Räumen des Kursaals.

**Mittwoch, 20. August:**

17.00 Uhr Schließung der Eisenbahn-Modellausstellung. 20.30 Uhr Ausklang der Großen Badenfahrt 1947 im Kursaal.



Links: Der Jubiläumzug der Spanischbrötlibahn in voller Fahrt.

A gauche: Le train du Jubilé du «Spanischbrötlibahn» en marche.